

17 de enero
San Antonio
Abad
Memoria obligatoria

Antífona de entrada

Cf. Sal 91, 13-14

Imarangatúva pindóicha ipotyta, Líbanopegua sédroicha okakuaáta,
ha ojererovávo Tupã rógape, ipotyta Tupao jerere.

ORACIÓN COLECTA

Tupã ore Jára,
reme'ẽ va'ekue pa'i San Antóniope
ne remime'ẽte rupi oiko haguã teko porãme ne rembiguáiramo pe *desiértope*
orepytyvõ ha'e rupi rohejávo ore rembipota,
ha torohayhu opa áraite ndéve añónte
Nde ra'y, Ñandejára Jesucristo rupive
ne ndive oiko ha imborayhúpe ipu'akáva
ñemopeteĩme Espíritu Santo ndive
ha Tupã ite ave, yma, ko'ãga ha tapiajte.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

Eguerohorýkena, ore Ru, ko'ã kuave'ẽmby
ore rembiapokue rehegua
roguerúva ndéve
rogueromandu'ávo San AntónioAbad ára,
tojera umi apytĩmby yvy arigua ore rekovégui
ndénte haguã ore mba'e porã añetetéva.
Ñandejára Jesucristo rupive.
Antífona de comunión Cf. Mt 19, 21
Dice el Señor: Si quieres ser perfecto, ve,
vende todo lo que tienes, dalo a los pobres y sígueme.

Antífona de comunión Cf. Mt 19, 21

Ñandejára he'i:
Nde reko porãséramo, tereho ehepyeme'ẽ opa mba'e rerekóva,
eme'ẽ mboriahúpe ha eju che ndive.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Roñemombaretévo pe *sacramento* ore pysyrõva rupi,
rojerure ndéve, Tupã ore Jára,
pu'aka ani haguã ro'a ñuhãme,
reme'ẽ haguéicha San António Abad pe
ipu'aka haguã pytũ vai mbarete rehe.
Ñandejára Jesucristo rupive.